

Plaudern, ohne zu zaudern – auf Deutsch!

# Ich gebe mein Deutsch weiter

Das Projekt ist vielen bereits bekannt, seit fast vier Jahren wird es mit Erfolg umgesetzt, wie die Zahlen beweisen: über 1000 Sprachpaare und mehr als 2000 teilnehmende Personen, wobei die Sprachnehmer/innen weit in der Überzahl sind. Um den zahlreichen Anfragen nachzukommen, werden vor allem im Raum Bozen dringend weitere freiwillige Sprachgeber/innen gesucht. Die Landesabteilung für italienische Kultur hat das Projekt ins Leben gerufen, um u. a. die Zweisprachigkeit in der Provinz zu fördern, im Mittelpunkt steht die Kommunikation, die ausschließlich auf Deutsch erfolgt. Eine freiwillige Person deutscher Mutter-

sprache widmet zehn Stunden ihrer Freizeit (eine Stunde pro Woche) einer Person mit nicht-deutscher Muttersprache, um sich mit dieser in einer angenehmen entspannten Atmosphäre auf Deutsch zu unterhalten. Die Frequenz der Treffen, die Uhrzeit und der Ort werden vom Sprachpaar autonom entschieden. Die persönliche Bereicherung ist durch die Begegnung garantiert, in diesem Sinne geht es beim Projekt um ein Geben und Nehmen für beide Seiten. Machen Sie mit, melden Sie sich unter Tel. 0471 41 12 72/67! Weitere Infos finden Sie im Internet unter [www.infovol.it](http://www.infovol.it) und unter der E-Mail-Anschrift [infovol@provinz.bz.it](mailto:infovol@provinz.bz.it)

ich gebe  
mein deutsch  
weiter

volontariat  
per les llengües

## Sprache - Freunde - Volontariat

Ein Plauderstündchen – freimütig angeboten und offen gestaltet – bringt Bereicherung und Lohn für beide, Gemütliche Unterhaltung, Abwechslung und Spaß beim Projekt „Volontariat per les llengües“. Machen Sie mit und schenken Sie 10 Stunden Ihrer Zeit! Auch über Web und Facebook sind wir erreichbar!

**Amt für Zweisprachigkeit und Fremdsprachen**  
Neubruckweg 2 - 39100 Bozen  
Infos: Tel. 0471 411265/72  
[infovol@provinz.bz.it](mailto:infovol@provinz.bz.it) - [www.infovol.it](http://www.infovol.it)

